



שר המשפטים

ירושלים

כ' חשוון תשע"ב
17 נובמבר 2011

מס' מכתב: 2011-13694
פנימי: א-ד
(בתשובה נא לציין מס' מכתבנו)

לכבוד
ח"כ דוד רותם, יו"ר ועדת חוקה חוק ומשפט
כנסת ישראל

(נדי')
שלום רב,

הנדון: תקנות לביצוע אמנת האג (ביטול אימות מסמכי חוץ ציבוריים) (תיקון) התשע"ב 2011

1. למכתב זה מצורף נוסח מוצע של תקנות לביצוע אמנת האג (ביטול אימות מסמכי חוץ ציבוריים) תשל"ז-1977 (להלן - "התקנות") שלפי החוק דורשות אישור של ועדת החוקה, חוק ומשפט של הכנסת.
2. בתקנה 3 לתקנות נקבע, כי לא יהיה צורך באימות מסמך ציבורי שנערך או שהוצא במדינת האמנה ועל-פי תקנה 1 מפורטות בתוספת הראשונה מדינות האמנה (להלן - "התוספת").
3. הואיל ומדינות האמנה משתנות לעיתים תכופות, עם הצטרפות כל מדינה או מחיקת מדינה, מוצע להתגבר על הקושי בפרסום תקנות לעדכון שוטף של התוספת על ידי הפניה לאתר וועידת האג למשפט בינלאומי פרטי שמפרסמת את הרשימה הרשמית של המדינות שהן צד לאמנה במקום למנות אותן בתוספת.
4. אודה להנחת התקנות על שולחנה של ועדת החוקה לשם אישורן.

בברכה,
יעקב נאמן



תקנות לביצוע אמנת האג (ביטול אימות מסמכי חוץ ציבוריים)(תיקון), התשע"ב - 2011

בתוקף סמכותי לפי סעיף 59 לחוק עזרה משפטית בין מדינות התשנ"ח-1998,¹ לפי סעיף 108 חוק בתי המשפט [נוסח משולב], התשמ"ד-1984,² ולפי סעיף 59 לפקודת הראיות [נוסח חדש], התשל"א-1971³ ובאישור ועדת החוקה חוק ומשפט של הכנסת, אני מתקין תקנות אלה:

1. שינוי הפתיח
בפתיח לתקנות לביצוע אמנת האג (ביטול אימות מסמכי חוץ ציבוריים), התשל"ז-1977⁴ (להלן – התקנות העיקריות), במקום "חוק בתי המשפט, התשי"ז-1957" יבוא "חוק בתי המשפט [נוסח משולב], התשמ"ד-1984".
2. תיקון תקנה 1
בתקנה 1 לתקנות העיקריות, במקום הגדרת "מדינת האמנה", יבוא:
"מדינת האמנה" - מדינה שהיא צד לאמנה כמפורט ברשימת המדינות שהן צד לאמנה בפרסום מטעם ועידת האג למשפט בין-לאומי פרטי - Convention of 5 October 1961 Abolishing the Requirement of Legalisation for Foreign Public Documents, שבאתר האינטרנט www.hcch.net,
3. ביטול התוספת הראשונה לתקנות העיקריות – בטלה.

התשע"ב _____
(2011 _____)
(חמ 666)

יעקב נאמן
שר המשפטים

(2011-13695)

¹ ס"ח התשנ"ח עמ' 356.
² ס"ח התשמ"ד, עמ' 198.
³ דיני מדינת ישראל, נוסח חדש 18, עמ' 421.
⁴ ק"ת התשל"ז, עמ' 1940.